
E.1 ZÁVAZNÁ STANOVISKA, STANOVISKA, VYJÁDŘENÍ DOTČENÝCH ORGÁNŮ

VD STŘEKOV, OPRAVA VRAT MPK

STUPEŇ PROJEKTOVÉ DOKUMENTACE:

Projektová dokumentace pro vydání stavebního povolení v
podrobnosti Dokumentace pro provádění stavby

DATUM:

12/2017



POVODÍ LABE, STÁTNÍ PODNIK



SWECO 

Sweco Hydroprojekt a.s.

Ústředí Praha
Táborská 31, Praha 4
www.sweco.cz

ČÍSLO ZAKÁZKY: 11 7195 0100
ARCHIVNÍ ČÍSLO: 010210/17/1

VD Střekov, oprava vrat MPK	E.1 Závazná stanoviska, stanoviska, vyjádření dotčených orgánů
	DSJ

E.1 ZÁVAZNÁ STANOVISKA, STANOVISKA, VYJÁDŘENÍ DOTČENÝCH ORGÁNŮ

ÚPLNÝ NÁZEV AKCE (PROJEKTU): VD Střekov, oprava vrat MPK		DATUM: 12/2017
PODNÁZEV:		STUPEŇ PROJEKTOVÉ DOKUMENTACE: Projektová dokumentace pro vydání stavebního povolení v podrobnosti Dokumentace pro provádění stavby
OBJEDNATEL: Povodí Labe, státní podnik		ADRESA: Víta Nejedlého 8/951, 500 03 Hradec Králové 3
ZHOTOVITEL: Sweco Hydroprojekt a.s.	ADRESA: Táborská 31, 140 16 Praha 4	GENERÁLNÍ ŘEDITEL: Ing. Milan Moravec, Ph.D.
HLAVNÍ INŽENÝR PROJEKTU: Ing. Radek Veselý	ŘEDITEL DIVIZE: Ing. Petr Matějček	TECHNICKÁ KONTROLA: Ing. Petr Kaňkovský

Společnost **Sweco Hydroprojekt a.s.** je certifikovaná dle norem **ČSN EN ISO 9001:2009**, **ČSN EN ISO 14001:2005** a **ČSN OHSAS 18001:2008**.

© Sweco Hydroprojekt a.s.

Tato dokumentace včetně všech příloh (s výjimkou dat poskytnutých objednatelem) je duševním vlastnictvím akciové společnosti Sweco Hydroprojekt a.s. Objednatel této dokumentace je oprávněn ji využít k účelům vyplývajícím z uzavřené smlouvy bez jakéhokoliv omezení. Jiné osoby (jak fyzické, tak právnické) nejsou bez předchozího výslovného souhlasu objednatele oprávněny tuto dokumentaci ani její části jakkoli využívat, kopírovat (ani jiným způsobem rozmnožovat) nebo zpřístupnit dalším osobám.

Poznámka: Podpisy zpracovatelů jsou připojeny pouze k výtisku číslo 01 nebo originálu přílohy (matrici).

OBSAH / SEZNAM PŘÍLOH

strana

1	Magistrát města Ústí nad Labem, odbor investic a územního plánování- památková péče (7.12.2017)	4
2	Magistrát města Ústí nad Labem, odbor životního prostředí (29.1.2018) 6	
3	Protokol o laboratorní zkoušce (18.1.2018)	8

1 MAGISTRÁT MĚSTA ÚSTÍ NAD LABEM, ODBOR INVESTIC A ÚZEMNÍHO PLÁNOVÁNÍ-PAMÁTKOVÁ PÉČE (7.12.2017)



MAGISTRÁT MĚSTA ÚSTÍ NAD LABEM
VELKÁ HRADEBNÍ 8 401 00 ÚSTÍ NAD LABEM

ODBOR INVESTIC A ÚZEMNÍHO PLÁNOVÁNÍ
Památková péče

Povodí Labe, státní podnik
Víta Nejedlyho 951
500 03 HRADEC KRÁLOVÉ
(IČ 70890005)

VÁŠ DOPIS ZNAČKY/ZE DNE
2017-11-21

EVID. Č.
189837/2017

NAŠE ZNAČKA
PP/451/17

VYŘIZUJE/ LINKA
Ederer/884

V ÚSTÍ NAD LABEM
2017-12-07

Závazné stanovisko k obnově vrat malé plavební komory u zdymadla T.G. Masaryka v Ústí nad Labem

Magistrát města Ústí nad Labem, odbor investic a územního plánování, jako příslušný orgán státní památkové péče podle § 2 a 3 písm. b) zákona č. 314/2002 Sb., o stanovení obcí s pověřeným obecním úřadem a stanovení obcí s rozšířenou působností, § 10 a 11 odst. 1 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád v platném znění a ve smyslu ust. § 29 odst. 2 písm. e) zákona č. 20/1987 Sb., o státní památkové péči ve znění pozdějších předpisů, po projednání žádosti vlastníka památky, firmy Povodí Labe, státní podnik, Víta Nejedlyho 951, Hradec Králové (IČ 70890005), ze dne 21.11.2017, podané dne 22.11.2017 ve smyslu ustan. § 14 odst. 1 zákona č. 20/1987 Sb., o státní památkové péči ve znění pozdějších předpisů, vydává na základě vyjádření Národního památkového ústavu, územního odborného pracoviště v Ústí nad Labem, ze dne 4.12.2017, č.j. NPÚ-351/94322/2017, toto

závazné stanovisko:

Obnova vrat malé plavební komory u zdymadla T.G. Masaryka v Ústí nad Labem, zapsaném v Ústředním seznamu kulturních památek pod rej.č. 43 379/5-275, se podle ust. § 14 odst. 3 zákona č. 20/1987 Sb., o státní památkové péči ve znění pozdějších předpisů a ustan. § 9 odst. 4 vyhl. č. 66/1988 Sb., ve znění vyhlášky č. 139/1999 Sb. a vyhlášky č. 538/2002 Sb., kterou se cit. zákon provádí, považuje z hlediska státní památkové péče podle předložené dokumentace, zprac. Sweco Hydroprojekt a.s., Ing. P. Matějček, Tábořská 31, Praha, 11/2017, tj. následovně:

1. Dojde k opravě všech tří vrat malé plavební komory. Horní vzpěrná vrata budou pro opravu demontována a odvezena do dílen. Střední vzpěrná vrata budou demontována a odevzdána k likvidaci, dojde k osazení nově vyrobených vrat shodného vizuálního provedení. U horních a středních vrat dojde v rámci opravy k výměně pohonů a instalaci odpružení. Dojde k výměně patních ložisek, opěrných seřiditelných stoliček a táhel obojkových ložisek.
2. Na dolní opěrná vrata bude na místě aplikována nová povrchová ochrana na bázi epoxydových pryskyřic ve stávající světle šedé barevnosti a dojde k výměně čepů hydromotorů.
3. Součástí opravy u všech tří vrat bude i výměna všech těsnících prvků a odrazníků. Prvky, které nebudou měněny (např. opěrné stoličky v kapsách ve výklencích), budou na místě adekvátně opraveny pro budoucí bezproblémový provoz.

za přípustnou bez podmínek

TELEFON +420 475 271 111

INTERNET: <http://www.usti-nad-labem.cz>

Odůvodnění

Magistrát města Ústí nad Labem, vykonávající státní správu v oblasti památkové péče, po posouzení žádosti rozhodl ve výše uvedené věci ve smyslu správních předpisů uvedených ve výroku tohoto závazného stanoviska.

Zdymadlo Střekov je nemovitou památkou, vedenou v Ústředním seznamu kulturních památek ČR pod číslem rejstříku 43 379/5-275.

Toto vodní dílo bylo postaveno v letech 1924-1936 dle architektonického návrhu Ing. Františka Vahaly. Jeho účelem je zajištění potřebných hloubek pro plavbu v jezové zdrži, využívání průtoků k výrobě el. energie v průtočné vodní elektrárně, zajištění odběru vody pro hospodářské účely i využití jezové zdrže pro vodní sporty. Hlavními objekty vodního díla jsou jez, rybí přechod, 2 plavební komory a vodní elektrárna.

Chráněné památkové hodnoty objektu zdymadel spočívají v architektonickém a technickém ztvárnění a zařazení v urbanistickém členění v této části města, jehož je neoddělitelnou součástí, a kde zároveň svým hmotovým a architektonickým řešením spoluvytváří charakter údolní nivy řeky Labe v přímém kontaktu s dominantní stavbou hradu Střekov a historickým městem Ústí nad Labem.

Plánované práce na obnově vrat malé plavební komory jsou vyvolány jejich poškozením způsobeným provozem po dobu jejich užívání (cca od roku 1938) a je nutné zabezpečit jejich bezchybnou funkci, prodloužit životnost a eliminovat možné závady. Jedná se o specifické práce v nestandardních podmínkách vyžadující konkrétní technologické postupy a použití specifických materiálů. Plánované práce negativně neovlivní pohledy na kulturní památku a z tohoto důvodu schválil správní orgán předloženou žádost bez podmínek.

Pro toto závazné stanovisko byly použity následující podklady:

1. Žádost o vydání závazného stanoviska ze dne 21.11.2017.
2. Dokumentace, zprac. Sweco Hydroprojekt a.s., Ing. P. Matějček, Tábořská 31, Praha, 11/2017.
3. Vyjádření Národního památkového ústavu, územního odborného pracoviště v Ústí nad Labem ze dne 4.12.2017, č.j. NPÚ-351/94322/2017.

Poučení

Proti tomuto závaznému stanovisku se podle ust. § 149 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád v platném znění nelze samostatně odvolat. Případné odvolání proti obsahu tohoto závazného stanoviska lze podat formou odvolání proti rozhodnutí příslušného stavebního úřadu v dotčené věci, pro které je toto závazné stanovisko nezbytným podkladem, ve lhůtě do 15 dnů ke Krajskému úřadu Ústeckého kraje prostřednictvím příslušného stavebního úřadu.


Ing. Eva Šartnerová
vedoucí odboru investic a územního plánování
Magistrátu města Ústí nad Labem



Na vědomí

Národní památkový ústav, územní odborné pracoviště v Ústí nad Labem

TELEFON +420 475 241 111

INTERNET: <http://www.usti-nad-labem.cz>

2 MAGISTRÁT MĚSTA ÚSTÍ NAD LABEM, ODBOR ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ (29.1.2018)


MAGISTRÁT MĚSTA ÚSTÍ NAD LABEM
odbor životního prostředí

Velká Hradební 8, Ústí nad Labem

Sweco Hydroprojekt a. s.
ústředí Praha
Táborská 31
140 16 Praha 4

Váš dopis zn.: 131/VES/0017 z 9. 1. 2018
 č. j.: MMUL/OŽP/VHO/4514/2018/MartD/V-17876
 č. ev.: 17805/2018
 Vyřizuje: Bc. Martínková
 Datum: 29. 1. 2018

VD Střekov, oprava vrat MPK - vyjádření odboru životního prostředí k záměru

Magistrát města Ústí nad Labem, odbor životního prostředí obdržel dne 10. 1. 2018 žádost společnosti Sweco Hydroprojekt a. s., ústředí Praha, se sídlem Táborská 31, 140 16 Praha 4, IČO 26475081, o vyjádření k záměru pro výše uvedenou akci.

Investor záměru: Povodí Labe, státní podnik, se sídlem Víta Nejedlého 951, Hradec Králové, IČO 70890005

Místo záměru: území města Ústí nad Labem, p. p. č. 2960/39, katastrální území Střekov, vodní tok řeka Labe, ř. km 767,68; ČHP 1-13-05-2210, v záplavovém území řeky Labe, stavba je součástí VD Střekov

Posuzované podklady žádosti: projektová dokumentace pod názvem „VD Střekov, oprava vrat MPK“, z 11/2017, vypracovaná společností Sweco Hydroprojekt a. s., ústředí Praha, se sídlem Táborská 31, 140 16 Praha 4, IČO 26475081, Ing. Radkem Veselým (ČKAIT 0011136), AI pro stavby vodního hospodářství a krajinného inženýrství

Popis záměru: Předmětem záměru je oprava vrat malé plavební komory (MPK). Oprava se v různých rozsazích týká všech tří osazených vrat. Horní vzpěrná vrata budou pro opravu demontována a odvezena do dílen zhotovitele. Střední vzpěrná vrata budou na místě rozřezána a odevzdána k likvidaci – na jejich místo budou osazena nová vrata. U horních a středních vrat dojde v rámci opravy k výměně pohonů a instalaci odpružení. Dojde k výměně patních ložisek, opěrných seřiditelných stoliček a táhel obojkových ložisek. Na dolní opěrná vrata bude na místě aplikována nová povrchová ochrana a dojde k výměně čepů hydromotorů. Součástí opravy u všech tří vrat je i výměna všech těsnících prvků a odrazníků. Prvky, které nebudou měněny (např. opěrné stoličky v kapsách ve výklencích) budou na místě adekvátně opraveny pro budoucí bezproblémový provoz. Součástí prací je rekonstrukce elektroinstalace související s výměnou pohonů horních a středních vrat.

Magistrát města Ústí nad Labem, odbor životního prostředí vydává toto vyjádření:

Vodní hospodářství - Dana Martínková, Bc., tel. 475271740, e-mail: Dana.Martinkova@mag-ul.cz

Z hlediska ochrany zájmů chráněných zákonem č. 254/2001 Sb., o vodách a o změně některých zákonů (vodní zákon), ve znění pozdějších předpisů, je uvedený záměr možný.

Navrhované práce v rámci opravy vrat MPK považujeme za udržovací práce, které by mohly negativně ovlivnit životní prostředí nebo stabilitu díla, které je vlastník vodního díla a stavebník podle ust. § 15a odst. 3 vodního zákona a ust. § 104 odst. 1 písm. j) zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon), ve znění pozdějších předpisů, povinen ohlásit vodoprávnímu úřadu. Ohlášení udržovacích prací a vodohospodářských úprav se provádí v souladu s § 11e vyhlášky č. 432/2001 Sb., o dokladech žádosti o rozhodnutí nebo vyjádření a o náležitostech povolení, souhlasů a vyjádření vodoprávního úřadu, ve znění pozdějších předpisů; povinné doklady předkládá žadatel spolu s ohlášením na předepsaném formuláři, jehož obsahové náležitosti jsou stanoveny v příloze č. 16 uvedeného předpisu.

Úřední den:	Tel.:	E-mail:	Bank. spojení:	IČO:
Po-Pá	475 271 740	Dana.Martinkova@mag-ul.cz	KB 19-1125-411/0100	00 08 15 31

2. str. čj MMUL/OŽP/VHO/4514/2018/MartD/V-17876 ze dne 29. 1. 2018

Vzhledem k tomu, že daná stavba zasahuje do stanoveného záplavového území vodního toku řeky Labe, musí být pro tento objekt zpracován povodňový plán. Zpracovaný povodňový plán bude předložen příslušnému povodňovému orgánu, tj. odboru životního prostředí, oddělení vodní hospodářství Magistrátu města Ústí nad Labem, k potvrzení souladu věcné a grafické části s Povodňovým plánem města Ústí nad Labem.

V případě povodňového ohrožení bude postupováno dle povodňového plánu.

Toto vyjádření není rozhodnutí ve správním řízení a nenahrazuje povolení ani souhlas vodoprávního úřadu.

Ochrana ovzduší - Jana Zajícová, Ing., tel. 475271707, e-mail: Jana.Zajicova@mag-ul.cz:

Pokud bude během realizace záměru docházet k odstraňování starých nátěrů na místě, **požadujeme, před zahájením prací, předložení popisu souboru opatření, která omezí únik broušeného materiálu na minimum.**

Dále požadujeme, aby v rámci celé akce byla realizována **účinná opatření ke snížení prašnosti** (zakrytí převážného nákladu na vozidlech, instalace protiprašných zábran, atd.).

Odpadové hospodářství - Hana Jančovičová, Ing., tel. 475271745, e-mail: Hana.Jancovicova@mag-ul.cz:

Investor (stavebník) zabezpečí využití nebo odstranění všech odpadů, které v rámci akce vzniknou, a to tak, že veškeré odpady předá oprávněné osobě dle § 12 odst. 3 zákona č. 185/2001 Sb., o odpadech a o změně některých dalších zákonů. Před předáním odpadů oprávněné osobě budou odpady soustředovány utříděné podle jednotlivých druhů a kategorií a zabezpečeny před znehodnocením, odcizením nebo únikem. Musí být plněny i další povinnosti vyplývající ze zákona o odpadech – zejména nakládání s nebezpečnými odpady a plnění ohlašovacích povinností.

Upozorňujeme na možný výskyt odpadů s obsahem PCB (původní nátěry). V případě, že se vyskytnou odpady obsahující PCB je nutno dodržovat povinnosti plynoucí z ustanovení § 27 zákona o odpadech.

Doklady o odstranění či využití odpadů (vážní listy, faktury atd.) budou předloženy do 10 dnů od ukončení akce na Magistrát města Ústí nad Labem, odbor životního prostředí. Tyto doklady bude investor pro účely případné kontroly archivovat po dobu 5 let. **Prohlášení o odstranění odpadů není plnohodnotným dokladem potvrzujícím nakládání s odpady.**

Z ostatních hledisek v kompetenci zdejšího odboru k uvedené stavbě bez připomínek.

Ing. Simona Karpišková
vedoucí odboru životního prostředí

Obdržel:
adresát

Úřední den: Po-Pá	Tel.: 475 271 740	E-mail: Dana.Martinkova@mag-ul.cz	Bank. spojení: KB 19-1125-411/0100	IČO: 00 08 15 31
----------------------	----------------------	---	---------------------------------------	---------------------

3 PROTOKOL O LABORATORNÍ ZKOUŠCE (18.1.2018)



Povodí Labe, státní podnik,

Odbor vodohospodářských laboratoří, laboratoř Ústí nad Labem.
Zkušební laboratoř akreditovaná ČIA č. 1264.2 dle normy
ČSN EN ISO/IEC 17 025:2005



Pražská 49/35, 400 01 Ústí nad Labem
telefon 475 259 781 fax 475 259 783

IČO 70890005

DIČ CZ70890005

PROTOKOL O ZKOUŠCE č. 14/2018

strana/počet stran: 1/1

Zadavatel rozboru:

IČO: 26475081
DIČ: CZ26475081
obj.č.: 11-7195-0103 ze dne 4.1.2018

Sweco Hydroprojekt a.s.
Táborská 940/31
Praha
14000

Bez písemného souhlasu zkušební laboratoře se nesmí protokol reprodukovat jinak než celý.
Výsledky rozboru se týkají pouze předmětu analýz a nenahrazují jiné dokumenty.

Č.vzorku	Místo odběru, označení vzorku	Materiál	Převzato dne			
II	Ústí n. L. zdyadlo Střekov - vrata malé plavební komory	pevný vzorek	5.1.18			
Č.vzorku	Zahájení odběru	Ukončení odběru	Odebral	Typ odběru	Zahájení analýz	Ukončení analýz
II	5.1.18 8:30	5.1.18 9:05	laboratoř PL		5.1.18	18.1.18

Ukazatel	Jednotka	Č.vz. II
PCB 101	µg/kg	<40
PCB 118	µg/kg	<40
PCB 138	µg/kg	98
PCB 153	µg/kg	130
PCB 180	µg/kg	89
PCB 28	µg/kg	<40
PCB 52	µg/kg	<40
PCB suma 7	µg/kg	320
PCB 194	µg/kg	<40

Ukazatel	SPP	Metoda	Akreditace	Nejistota ±
PCB 52	AO18B	s.PCB.OCP,PBDE,DEHP,moioas.pyrethr.ch.aik.C10-13,C14-17-GC/MS MS-ISO18856,22032	SA	30%
PCB 118	AO18B	s.PCB.OCP,PBDE,DEHP,moioas.pyrethr.ch.aik.C10-13,C14-17-GC/MS MS-ISO18856,22032	SA	30%
PCB 138	AO18B	s.PCB.OCP,PBDE,DEHP,moioas.pyrethr.ch.aik.C10-13,C14-17-GC/MS MS-ISO18856,22032	SA	30%
PCB 194	AO18B	s.PCB.OCP,PBDE,DEHP,moioas.pyrethr.ch.aik.C10-13,C14-17-GC/MS MS-ISO18856,22032	SA	30%
PCB 153	AO18B	s.PCB.OCP,PBDE,DEHP,moioas.pyrethr.ch.aik.C10-13,C14-17-GC/MS MS-ISO18856,22032	SA	30%
PCB 101	AO18B	s.PCB.OCP,PBDE,DEHP,moioas.pyrethr.ch.aik.C10-13,C14-17-GC/MS MS-ISO18856,22032	SA	30%
PCB 28	AO18B	s.PCB.OCP,PBDE,DEHP,moioas.pyrethr.ch.aik.C10-13,C14-17-GC/MS MS-ISO18856,22032	SA	30%
PCB 180	AO18B	s.PCB.OCP,PBDE,DEHP,moioas.pyrethr.ch.aik.C10-13,C14-17-GC/MS MS-ISO18856,22032	SA	30%
PCB suma 7	AO18B	s.PCB.OCP,PBDE,DEHP,moioas.pyrethr.ch.aik.C10-13,C14-17-GC/MS MS-ISO18856,22032	SA	30%

Vysvětlivky: A - na stanovení se vztahuje Osvědčení o akreditaci.

N - na stanovení se nevztahuje Osvědčení o akreditaci.

SA - stanovení provedla laboratoř Hradec Králové, akreditovaná ČIA č.1264.

Uváděné nejistoty jsou rozšířené nejistoty, které byly vypočteny za použití koeficientu rovnajícího se 2, což odpovídá hladině spolehlivosti přibližně 95%, není v nich zahrnuta nejistota vzorkování a nevztahují se na výsledky pod mezi stanovitelnosti.

Příloha : protokol o odběru vzorku č. : 11

Datum vystavení protokolu: 18.1.2018

Ing. Jaroslav Šubrt
vedoucí
Povodí Labe,
státní podnik
Vita Nejedlého 951
500 03 HRADEC KRÁLOVÉ
(16)